

**Zeitschrift:** St. Galler Jahresmappe  
**Band:** 36 (1933)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Inhalt der Jahresmappe für 1933

	Seite		Seite
Zum Geleit . . . . .	3	Vom kafilantes lesen in der alten Stadt St. Gallen.	
Geschäftsempfehlungen st. gallischer Firmen . . . . .	4—113	Von Dr. C. Moser-Nef . . . . .	102
Die Schweiz im Jahre 1932. Von E. Flükiger . . . . .	5—6	Von Industrie und Handel. Von Rudolf Kuhn . . . . .	103
De schönnscht Tag im Joahr! Von D. B. (Mit 10 Abb.) . . . . .	7—9	Von der Karthause Ittingen. Von B. (Mit 2 Abb.) . . . . .	105—106
St. Gallen und Nürnberg. Von Wilh. Ehrenzeller . . . . .	11	Edel sei der Mensch. Von Max Grütter . . . . .	107
Aus der Blütezeit der st. gall. Stickerei. Von E. Reichenbach . . . . .	13	Christoph Plantin, ein großer Buchdrucker der Vergangenheit. Von Dr. Max Müller, Paris. (Mit 2 Abbildungen). . . . .	108—112
Aus dem alten St. Leonhardquartier. Von M. (Mit 1 Abb.) . . . . .	15	Posttarife . . . . .	nach 112
Kräutlein Trost. Originalkomposition von Hans Loesch . . . . .	17		
Zukünftige Baufragen St. Gallens. Von Stadtrat E. Graf . . . . .	19—20		
Sprüche . . . . .	20, 28, 31, 100		
Aus den Jugenderinnerungen eines alten St. Gallers.		<b>Kunstbeilagen und Illustrationen:</b>	
Von Oskar Fässler . . . . .	21—24	<i>Marktplatz mit Stadtschreiberei.</i> Pastell von Werner Weiskönig . . . . .	vor 1
Die Einsturzkatastrophen in St. Margrethen. Von M. (Mit 1 Abbildung) . . . . .	25	<i>Drei Jugendfestbilder.</i> Farbendrucke nach Lumière-aufnahmen von A. Klee . . . . .	7
David Vonwiller. 1794—1856. Bürger von St. Gallen. Von Sch. (Mit Porträt) . . . . .	27—28	<i>Blick vom Gupf über Wald zum Alpstein.</i> Farbendruck nach Lumière-Aufnahme . . . . .	9
Die Frau, die überall gefällt. Von Frank Crane . . . . .	30	<i>An der Gallusstraße in St. Gallen.</i> Phot. von A. Klee . . . . .	13
Vom Heiraten. Von M. W. . . . .	31	<i>Dame in Weiß.</i> Farbendruck nach einem Gemälde von A. Boßhard, St. Gallen . . . . .	nach 16
Osterfahrt auf den Dammastock. Von K. Kleine. (Mit 8 Abbildungen) . . . . .	33—34	<i>Kläusli.</i> Nach farbiger Zeichnung von W. Vogel-Heene vor 21	
Jugend und Freiheit. Von Prof. Dr. W. von Gonzenbach . . . . .	37—38	<i>Drei St. Galler Plastiken</i> von Wilh. Meyer, Bildhauer nach 24	
Anleitung zur fachgemäßen Behandlung eines Hausgartens. Von E. Seger . . . . .	39—42	<i>Bildnisbüste</i> im städtischen Museum von Max Pfänder . . . . .	24
Deine Liebe ist so morgenrein. Gedicht von J. Stäger . . . . .	42	<i>An heiligen Wassern.</i> Preisgekrönte Phot. von A. Klee vor 29	
Das Goethe-Gedächtnisjahr 1932. Von M. . . . .	44	<i>Altes Rebfräuli.</i> Zeichnung von Helene Waag, einer Enkelin J. Brassels . . . . .	31
Das Weltgespenst der Arbeitslosigkeit. Von M. . . . .	46	<i>Mädchenbildnis.</i> Nach Photographie . . . . .	33
Moderne Kundenwerbung. — Die beste und billigste Reklame. Von M. . . . .	46	<i>Auf der St. Leonhardsbrücke mit St. Leonhardskirche.</i> Farbendruck nach einem Gemälde v. Hans Egger . . . . .	37
Stephanie Bernet zum Gedenken. Von St. (Mit Porträt) . . . . .	50	<i>Kinderbildnis</i> von Charles Hug, St. Gallen-Paris . . . . .	38
Nekrologe verstorbener Mitbürger. Von Aug. Müller . . . . .	56—58	<i>Appenzeller Stickerin.</i> Farbendruck nach einem Gemälde von C. Liner, Appenzell . . . . .	41
Mit den Porträts der Herren:		<i>Goethebüste.</i> Holzschnitt von Karl Mahr . . . . .	45
Pfarrer Emil Berger . . . . .	J. G. Lorenz	<i>Rosen.</i> Farbendruck nach einem Original von R. Müller-Billwiller . . . . .	49
Ed. Sturzenegger . . . . .	Walter Scheitlin	<i>Adagio und Scherzo.</i> Wandgemälde in der Tonhalle von Theo Glinz, Horn . . . . .	53
Professor G. Allenspach . . . . .	Th. J. Brunnschweiler	<i>17 Porträts verstorbener Mitbürger</i> . . . . .	56—58
Professor Joh. Egli . . . . .	Stadtbaumeister Max Müller	<i>Astern.</i> Farbendruck nach der Natur . . . . .	vor 59
Professor J. G. Hagmann . . . . .	J. Rechsteiner-Allgöwer	<i>Blick auf Altenrhein. — Blick von Trogen auf Rehetobel und Wald.</i> Nach Phot. von Dr. M. Staeger . . . . .	61
Oberförster Fritz Graf . . . . .	Steuersekretär Berthold Zäch	<i>Burgweiher bei St. Gallen.</i> Vierfarbendruck nach Lumière-Aufnahme von A. Klee . . . . .	65
Dr. med. J. Kuhn . . . . .	Caspar Appenzeller	<i>Sils Baselgia.</i> Nach Photographie von Otto Furrer . . . . .	69
Kassier Jean Gschwend . . . . .	Alt Vorsteher Jacob Thurnheer	<i>Die heilige Familie.</i> Federzeichnung von M. Gerber . . . . .	70
Ingenieur Alfred Müller . . . . .		<i>Bildnis einer 86jährigen Dame.</i> Nach einem Gemälde von Emil Schmid, Heiden . . . . .	73
Die Reise der Stadtmusik St. Gallen nach Wien, Salzburg, München. (Mit 5 Abbildungen) . . . . .	59—60	<i>Schäfers Morgenlied: „Ich bin allein auf weiter Flur“</i> . . . . .	77
Wie der Igel-Kaktus blüht. Von A. Kunkler. (Mit 4 Abb.) . . . . .	62	<i>Nyon.</i> Farbendruck nach Aquarell von Dora Rittmeyer . . . . .	83
Herbsttage am Fählensee. Von C. Egloff. (Mit 2 Abb.) . . . . .	64—66	<i>Karussell.</i> Photographie von Edith Alder . . . . .	85
Defilé der 6. Division. (Mit 1 Abbildung) . . . . .	68	<i>Heimwärts.</i> Farbendruck nach einem Gemälde von H. Sattler . . . . .	89
Mein Weihnachtsbaum. Gedicht v. M. Schneider-Dütsch . . . . .	70	<i>Großstadtlichter.</i> Originalholzschnitt von R. Freitag . . . . .	93
Zum Bildnis einer 86jährigen Dame. Von *.* . . . . .	73	<i>Brunnen im Park des St. Leonhardschulhauses.</i> Phot. C. Stauß . . . . .	98
Der Weg ohne Licht. Erzählung von Alice Mettler . . . . .	73—75	<i>Winkelmaten bei Zermatt mit dem Matterhorn.</i> Nach Photographie von Otto Furrer . . . . .	nach 98
Von den Friedensbestrebungen der Frauen. Von Ida Weber . . . . .	76—77	<i>Wandgemälde in der Kaffeehalle Goliathgasse.</i> Von Walter Vogel-Heene . . . . .	100
Die Feuersbrunst. Eine Rheintalergeschichte. Von Dr. Bernhard Kobler . . . . .	78—81	<i>Herbstabend am Wenigerweiher bei St. Gallen.</i> Phot. C. Stauß . . . . .	101
St. Galler Musikbrief. Von Dora J. Rittmeyer-Iselin . . . . .	82—83	<i>Die ehemalige Karthause Ittingen bei Frauenfeld.</i> vor 105	
Prometheus. Neues Wandgemälde in der Kantonschule. Von Ch. A. Egli . . . . .	84	<i>Blick auf das Schweizerufer von der Insel Reichenau.</i> Nach einem Gemälde von W. Thaler, St. Gallen . . . . .	106
Wege zur Erkenntnis der Gesamtpersönlichkeit, mit Schriftproben. Von Rudolf Müller . . . . .	85—88	<i>St. Galler Scherenschnitte</i> von Klara Fehrlin . . . . .	109
Ein Beitrag zur Edelobstkultur in der Stadt St. Gallen. Von Gust. Nüesch. (Mit 2 Abbildungen) . . . . .	89—91		
Willkommene Entführung. Von W. . . . .	91		
Die Sekundarlehrerbildung im Kanton St. Gallen. Von Prof. Dr. W. Müller . . . . .	92—95		
Sport in St. Gallen. Von G. (Mit 4 Abbildungen) . . . . .	96—97		
Goethe und die Musik. Von H. Lierheimer . . . . .	99—100		
Drei Herbstgedichte in St. Galler Mundart. Von Frieda Hilty-Gröbli. (Mit 1 Abbildung) . . . . .	101		



# Bezugsquellen-Liste empfehlenswerter Firmen.

Antiquitäten, Kunstblätter und Kunstgegenstände:		Seite	Dekorations- und Flachmalerei:		Seite
Albert Steigers Erben, Rosenbergstraße 6		45	Edm. Thermann, Uli-Rotach-Straße 7		111
Annoncen-Expedition:			R. Allenspach, Lämmli-Brunnstraße 51		20
Paul Schnering, Neugasse 48		vor 99	Eisenhandlungen, Oefen, Werkzeuge etc.:		
Apotheken, Medizinische Spezialitäten:			Debrunner & Cie., A.-G., Marktgasse 15-17		36
Stern-Apotheke, R. Alther, Burggraben 8		43	Staudt & Grubenmann, Bahnhofstraße 6		103
Artikel für Damentoilette, Seidenstoffe, Passementerie etc.:			Elektrische Installationen, Apparate, Haushaltsartikel:		
Friderich & Wappler, Multergasse 10		36	E. Großenbacher & Co., Neugasse 25		vor 25
Aussteuern, Bettwaren, Innendekoration:			Gärtnereien:		
Lumpert & Co., Speisergasse		38	Wilhelm Eiselts Wwe., Neugasse 38		73
Bade-Artikel:			H. Neumeister, Böcklinstraße 56		51
Lutz, Straub & Co., Magazine zur Toggengurg und z. Wollenhof		6	Glas-, Kristall-, Porzellan-, Steingut- und Metallwaren:		
Bankinstitute:			Rätz & Dürst, Poststraße		91
Eidgenössische Bank, Ecke Kornhaus- u. St. Leonhardstr. nach		16	Goldleisten- und Rahmenfabrik:		
Schweiz. Bankgesellschaft, Ecke Kornhaus- u. St. Leonhardstr.		52	E. Keller & Co., St. Gallen-Ost, Dianastraße		48
Schweizerischer Bankverein, Börsenplatz		12	Haushaltungsartikel, Küchengeräte, Werkzeuge etc.:		
Schweizerische Kreditanstalt, St. Leonhardstraße 3		nach 24	Wilhelm Fehr, vorm. P. W. Steinlin, Rorschacherstraße 1-5		10
St. Gallische Creditanstalt, Speisergasse 12		26	Holz- und Kohlenhandlungen:		
St. Gallische Hypothekarkassa, St. Leonhardstraße 22		nach 98	Max Källi, Wassergasse		30
St. Gallische Kantonalbank, Schützengasse		35	A. Müller, Rosenbergstraße 14		67
Schweizerische Volksbank, St. Leonhardstraße 51		51	Gebr. Rietmann, Neugasse 50		68
Wegelin & Co., zum Notveststein		31	Spetzmann & Co., Merkatorium		41
Baugeschäfte:			Eugen Steinmann, St. Leonhardstraße 32		28, 43
Kurt Bendel, Rorschacherstraße 67		18	Weber, Huber & Co., St. Leonhardstraße		65
Gebrüder Krämer		siehe Posttarif	Kleiderstoffe, Damenkonfektion:		
Alfred Heene, St. Jakobstraße 57 a		83	A. Lehner & Cie., Stoffmagazin, Multergasse 7		49
Marti & Dicht, Linsehlstraße 95		110	Lutz, Straub & Co.		6
Robert Wacker, Ilgenstraße 13		vor 99	G. Lorenz & Co., Kugelgasse-Löwengasse		29
Sigrist-Merz & Co., Wassergasse 40		29	Volksmagazin, Victor Mettler A.-G., Speisergasse		32
Theodor Schlatter & Cie., Bau- u. Möbelschrein., Wassergasse 30		4	Kolonialwaren, Material- und Farbwaren:		
Blumengeschäfte:			Jean Osterwalder, im Bleicheli		98
Wilhelm Eiselts Wwe., Neugasse 38		73	Früh-Kobelt, Rosenbergstrasse 65		45
Georg Panella, Marktgasse 14		94	Lebens-, Unfall-, Haftpflicht-Versicherungen etc.:		
Brillenoptik.			Guggenbühl & Giger, Winterthurer Unfall-Versicherungs-Ges.		53
Arthur Rizzi, Multergasse 35		76	Rusconi & Co., Oberer Graben 39		83
Walz & Co., Multergasse		25	Leinen- und Weißwaren:		
Broderie-Lingerie:			Theodor Frey zur Goldenen Schere, Multergasse 43		30
Ed. Sturzenegger, St. Leonhardstraße 12		55	Liegenschafts- und Vermietbureau etc.:		
Buch- und Kunsthandlungen:			Theophil Zollikofer & Cie., Multergasse 43		53
Buchhandlung der Evang. Gesellschaft, Katharinengasse 21		20	Paul Schnering, Neugasse 43		vor 99
Fehr'sche Buchhandlung, Schmiedgasse 16		55	Messerschmiedwaren:		
Buchbindereien und Cartonagen:			W. Renz, Messerschmied, Multergasse 43		71
J. Hachens Erben, Schwertgasse 11 und Katharinengasse		102	Möbelwerkstätten:		
A. Heierle, Frongartenstraße 4		63	Carl Studach, Speisergasse		54
J. Renggli, Bankgasse 10		77	Musikinstrumente, Musikalien:		
Louis Rietmann, Marktgasse 24		70	Hug & Co., Marktgasse/Spitalgasse		47
Otto Traber, Vadianstraße 19		98	Rideaux:		
Fr. Waser & Co., Vadianstraße 29		100	Rideaux A.-G., Speisergasse 3		vor 17
Damenbekleidung:			Sanitäre Installationen und Bauspenglerei:		
Harry Goldtschmidt, Speisergasse 31		16	E. Großenbacher & Cie., Neugasse 25		25
G. Weder, Poststraße 16		11	Max Weder & Co., Wassergasse		41
Damenwäsche:			Schreibmaschinen, Bureauartikel und -möbel:		
Etof A.-G., Langgasse 6		83	Otto C. Lohmann, Neugasse 48		104
Ed. Sturzenegger, St. Leonhardstraße 12		55	Markwalder & Cie., Kornhausstraße 5		10
Diverse:			Strümpfe, Wolle, Strick- und Häkelgarne etc.:		
Bildhauerei: Pfänder & Giubellini, Teufenerstrasse 115a		109	Gaille & Hunziker, Unionplatz		20
Bierbrauerei: Schützengarten A.-G.		63	R. Halter-Weber zum Baumwollbaum, Multergasse 5		65
Café: Neumanns Wiener Café, Unionplatz		67	Lutz, Straub & Co., Multergasse und Schmiedgasse		6
Comestibles: Hans Ammann, Neugasse 46		71	Schuhwaren aller Art:		
Drahtflechterei: Joh. Bachofer, Scheffelstraße 7 und 7 t		97	Schuhhaus zum Bischoff, Kugelgasse 3		100
Familiengetränk Matta		45	Schuhhaus Schneider, Goliathgasse 5		98
Fensterfabrik: Jean Seeger, Teufenerstraße 118		61	Speditions- und Kommissionsgeschäfte, Reiseagenturen:		
Herrenschneiderei: Albin Heß, Schützengasse 4		50	Danzas & Co., Keßlerstraße 1		42
Innendekoration: Hagmann-Keßler, Speisergasse 43		23	Spielwaren, Puppen, Kinder- und Puppenwagen, Schlitten etc.:		
Inkassobureau: Max Baumann, Schmiedgasse 21		75	Heinrich Zollikofer zum Schegg		15
Klischees: Gebr. John, Rorschacherstraße 103 a		63	Tapeten-Spezialgeschäfte:		
Milch und Milchprodukte		107	R. Heußer, Webergasse 8		vor 17
Öffentliche Lagerhäuser des Kaufmännischen Directoriums		70	Th. Laible, Hintere Bahnhofstraße 15		49
Orthopäd. Werkstätte, Antoniusstraße 3		84	Teppiche, Linoleum, Läufer etc.:		
Papeterie: Ritter & Co., Speisergasse		46	Schuster & Co., Multergasse		22
Rohrmöbel: H. Frank, Gallusstraße 10 / Schmiedgasse 11 und 25		61	E. Kretz, Poststraße		74
Schmerzpulver Malex		70	Uhrenhandlungen, Bijouterien etc.:		
Schirme: Schoop & Co., Neugasse 20		36	Gg. Scherraus & Co., Hotel Schiff, Multergasse		69
Seifenfabrik: Suter, Moser & Co., A.-G.		81	Tremp, Marktplatz		40
St. Galler Fischstube: Hotel „Weißes Kreuz“		75	Versicherungen:		
Vernicklungsanstalt: Carl Erpf, Langgasse 3 a		84	„Helvetia“, Allgemeine, und „Helvetia“, Feuerversicher.-Ges.		113
Tinten und Farben: Briner & Co., Unterstraße 35		49	Zentralheizungen:		
Wagenfabrik: Ferd. Rüesch, Spitalgasse		68	F. Hälz, Lukasstraße 30		88
Waschanstalt: Walke		95	Lehmann & Cie.		109